

حافظ إبراهيم

﴿ في الميزان ﴾

الصلة بين الفن والنفس

من القسوة الأدبية البالغة ، ومن الخطأ الفاضح في معرض التحليل والنقد ، أن نقصر عملنا على الأثر الفني للأديب أو الشاعر ، وأن نقطع أو نحاول قطع الصلة القائمة بين هذا الأثر وصاحبه ، ونحن نشعر في نفوسنا بقوة هذه الصلة ، ونعرف ما لها من نفوذ وسيطرة في حياتنا الأدبية التي نقول غير ملومين إنها واقعة بأسرها تحت هذه السيطرة وذلك النفوذ .

نحن نقول إن الشعر فيض النفس ، ووحى الوجدان ، فعلينا إذاً أن ننضم إلى أدب الشاعر نفسه ووجدانه حين نريد أن نتعرف منزله من الناحية الفنية ، وأن نضع له صورة صحيحة ، ومثالاً صادقاً .

للشاعر ككل فرد من الناس نفسه ووجدانه ، ومن الظلم أن ترى العاصفة تُلقي الحجارة على الينبوع المتدفق ثم تهمة بالجود إذا احتبس مأوه ، أو ترميه بالحق والسفاهة إذا تدافعت قواه فكان منتهى ما يستطيعه أن يقذف ببعض هذا الماء من خلال الحجارة فيتطاير رشاشاً أهوج لا يأخذ نظاماً ، ولا يستقيم في مسيل .

ذلك مَثَلُ الشاعر المقتدر تكتنف نفسه أنواعُ الهموم وضروبُ الآلام فتعطل قواها المعنوية ، أو تُلقي الحجب والاستار على أشعتها فأمّا أن تحتبس هذه الأشعة احتباساً تاماً فيكون السكوت ، وإمّا أن يندفع منها قَبْسٌ ضعيف يتفرق كالدمعة الحائرة في منافذ ملتوية ، ويذهب أعمى يتعسف ، فلا هو على هُدًى في ذاته ، ولا الناس يهتدون به .

وإنك لتتجنى وتذهب شططاً حين تنكر على المصباح أنه مختنق النور أو ضئيلة ، وتأبى إلا أن يكون كما تريد وتفترح إشراقاً وبهجة ، وأنت ترى زجاجته قائمة في غشاء من سواد .

حافظ في نفسه وفنه

حافظ إبراهيم شاعر كامل العدة ، تامّ الاداء ، أخذ نفسه بأدب الفحول من مبرزى الشعراء ، وراضها عليه ، فلحق بديوانهم ، وأخذ مكانه بين أعيانهم ، انه لكما أصفه لك ، ولكن لا تطمع أن يطربك وهو محزون ، ولا أن يرضيك وهو ساخط ، كلا - لا تطمع أن تتلقى من فم حافظ تلك النغمات الشهية ، والتغريد العذبة ، الا حين تصفو نفسه ، وينعم باله وخاطره ، هو شاعر كبير النفس ، طامع الهمة ، يرى من حقه أن ينتخلى الناس والمراتب ، ويعشى على مناكب الايام وأعناق الحوادث ، إلى أن يقع في منزله ، ويخلص الى مكانه .

تعب حافظ في هذا السبيل ، وتعبت معه أطعاه النائرة ، فهو قد ظن أن له مكاناً في ظلال العرش المصرى الذى انجبت اليه آماله ، فهو يتحفز للوثوب ، فأخذ يضرب على قيثارته عسى أن يسمع صاحب العرش فيصغى اليه ، ويحب أن يراه ويصطنعه ، ولكن قيثارة عسى أن يسمع صاحب العرش فيصغى اليه ، ويحب أن يراه ويصطنعه ، ولكن قيثارة أخرى يحملها شاعر القصر كانت تشغل سمع الامير وقلبه ، فلم يجد حافظ منفذاً لنفسه ، وعلم أن لا مكان له ولا لغيره في تلك الظلال ، واليك بعض ما توسل به الى هذا المطلب ، وأراقه من عصارة ذهنه في ذلك السبيل .

قال حافظ إبراهيم من قصيدة في عيد جلوس العباس عام ١٩٠١ :

ماذا ادّخرت لهذا العيد من أدب ؟ فقد عهدت لك ربّ السبق والغلب
هذا هو العيد قد لاحت مطالعه وكلنا بين مشتاق ومرتب
يا مَنْ تنافس في أوصافه كلى تنافس العرب الامجاد في النسب
لم يُبقِ (أحمد) من قول أحاوله في مدح ذاتك ، فاعذرني ولا تعب
مشيئة الله في العباس قد سبقت الى الجود ، ومن يأتى على العقب
يا مَنْ تَوَهَّم أن الشعر أعذبه في الذوق أكذبهُ ، أزربت بالادب
عذب القريض قريض بات يعصمه ذكر (ابن توفيق) وعن لغو عن كذب
ليس لنا أن نقول إن حافظاً أراد أن يخدع شوقي بتقريظه في هذه القطعة لينتفع به
أولاً من كيد وهو يريد أن يخترق الطريق الى العرش ، فهو إما جري على طريقة ذوى النبل

والشرف من جمهرة الشعراء والادباء في التنويه بفضل الاكفاء والمتقدمين من اعلام الفن ، وجهاذة الصناعة ، وتلك سجية أعرفها في حافظ ، وأذكرها له من فضائله الماثورة ، ولك فيما يلي دليل واضح يرشدك إلى الحق ، وبذلك على الصواب .

قال من قصيدة أخرى في عيد الجلوس :

يا ليلةً أطمئني ما أتبعه به على ثمجة القوافي ، أينما تاهوا
أني أرى عجباً يدعو إلى عجب الدهر أضمره ، والعيد أفساه
هل ذاك ما وعد الرحمن صفوته روضاً ، وحروراً ، وولداناً ، وأمواه ؟
أم الحديقة ذات الوشي قد جليت في منظر يستعيد الطرف مرآه
أرى المصباح فيها وهي مشرقة كأنها النور والوسى حياه
أو إنما هي ألفاظ مدبجة وكل لفظ تجلّى فيه معناه
أرى عليها قلوب القوم حائمة كالطير لاح له ورْدُ فواقه
أرى أريكة عباس تحف بها وقاية الله ، والاقبال ، والجاد
قل للألى جعلوا للشعر جائزة فيم الخلاف ؟ ألم يرشدكم الله ؟
إني فتحت لها صدرًا تليق به إن لم تحلّوه ، فالرحمن خلّاه
لم أخش من أحد في الشعر يغلبني إلا فتى ماله في السبق إله
ذاك الذي حكمت فينا براعته وأكرم الله والعباس منواه

الدليل على سماحة النفس وكرم السجية أكثر وضوحاً في هذه القطعة منه في القطعة الأولى ، لحافظ يحكم لشوقي على نفسه ، وهو مجال المباراة ، ومعرض المسابقة ، وليس هذا مما يسهل على كل نفس ، وله من قصيدة أخرى في عيد الفطر :

مطالع سميد ، أم مطالع أقار تجلّت بهذا العيد ، أم تلك أشعاري ؟
إلى سدّة العباس وجهت مدحتي بهتة شوقية النسيج معطّار
لك أن تقول بعد هذا ، إن حافظاً أحسن أمراً غير رأيه في شاعر القصر ،
وجعله يتحلل مما تقيّد به ، ولك فوق هذا أن تضيف إلى همومه الكثيرة هماً
جديداً ، أو أكثر من هم ، عداوة شاعر القصر ، ووعورة الطريق إلى العرش ،

وتضاؤل رجائه الذى كان يدفع به فى هذا السبيل ، وكلّ هذا مما تستفيده من قوله فى قصيدة أخرى :

مُطفٌ بالاربيكة ذات العزّ والشانِ واقضِ المناسكَ عن قاصٍ وعن دانِ
يا عيدُ ليت الذى أولاك نعمته بقرب (صاحب مصر) كان أولانى
صُغتُ القريضَ ، فما غادرت لؤلؤة فى تاج كسرى ، ولا فى عقد بُورانِ
شكا عُمانُ ، وضجّ الغائصون به على اللاسى ، وضجّ الحاسدُ الشانى
كم رام شأوى ، فلم يدرك سوى صدْفٍ ساحتُ فيه لنظامٍ ووزانِ
هابوا سكوتي ، ولولاه لما نطقوا ولا جرت خيلهم شوطاً بميدانِ
اليوم أنشدتم شعراً يعيد لهم عهدَ النواصي أو أيامَ حسانِ
أزفَ فيه إلى العباس غانية عفيفة الخدر ، من آيات عدنانِ
من الأوانس ، جلاها براعُ فتى صافى القريحة ، صاحٍ غيرُ نشوانِ
ما ضاق أصغره عن مدح سيّده ولا استعان بمدح الراح والبانِ
ولا استهلّ بذكر الغيد مدحته فى موطن بجلال الملك ريانِ

حملة شديدة ، وغارة شعواء على شاعر القصر ، ما كان لحافظ بعدها أن يطمع فى الاتصال بصاحب العرش ، وما له ولصاحب العرش ، وقد قذف بأماله من حائق ، وردّ عليه كلّ عروس من شعره فى زرى طالق ، بعد أن زفّها اليه تحمل كل ما جمع تاج كسرى وعقد بُوران من لآلىء غالية ، وبعد أن شكاه بحر عُمان وغوّاصه لطول ما ارتكض فى نواحيه ، وتقلّب فى جوانبه ، يتصيد الدرر يهديها الى العباس فى شعره ويرصع بها تاجه ، فيزيد فى جلاله ويضاعف سنا ملكه ، واشراق عصره ؟
إنها لصدمة عنيفة لنفس حافظ ، ولأدبه وفنّه ، ولكن لا بد للنفس الكبيرة من أن تطلب حقها ، وتلتمس مكانها ، ولا بدّ للادب وفنّ الادب من نهضة بعد نهضة ، وانبعاثة بعد أخرى .

فوق عرش الامارة بمصر ، عرش الخلافة العظمى فى فروق ، ووراء هذا المجال الضيق الذى عثرت فيه آمال حافظ وهوت صريعة ، مجال أوسع يجدر به ان يتخذهُ لآدبه وفنّه . ولنفسه ومطامعه . وهكذا انصرف حافظ الى هذا المجال ، وأقبل على

أمير المؤمنين ، السلطان عبد الحميد ، يتغنى بمدحه ، ويذكر له وللخلفاء من آل عثمان فضلهم العظيم في اقامة ذلك البناء الاسلامي الضخم الذي رفعوه على سفار سيوفهم ، وتعهدوه بدماء أبطالهم ورجال دولتهم .

قال شاعرنا الكبير من قصيدة في عيد تأسيس الدولة العلية :

مقدمكن الرحمن في الارض دولة لعثمان ، لا تغفو ولا تتشعب
بناها ، فظنتها الدراري منازل لبدر الدجى تبنى ، وللسعد تنصب
وقام رجال بالامامة بعده فزادوا على ذاك البناء وطلبوا
وردوا على الاسلام عهد شبابيه ومدوا له جاهاً يهاب ويُرهب
أسودته على البسفور تحمي عربنها وترعى نيام الشرق ، والغرب يرقب
وقال من قصيدة أخرى في عيد الجلوس السلطاني :

لحت جلال العيد والقوم هيّب فعلمني آي العلي كيف كتب
تجلى على عرش الجلال ، وتاجه يهش ، وأعواد السرى ترحب
وكم حاولوا في الارض إطفاء نوره واطفاء نور الشمس من ذاك أقرب
ومنها في وصف الجيش العثماني :

يداني شخوص الموت حتى كأنما له بين أظفار المنية مطلب
اذا ثار في يوم الوغى ، مال منكب من الارض والاطواد ، وانهاك منكب
له من رهوس الشم في البر مركب ومن نائر الامواج في البحر مركب
لم ينل حافظ مثلاً من جانب الخلافة ، فضاع شعره فيها كما ضاع من قبل في الامارة ، وقيل في بعض الانباء إن اليد التي أبعدته عن هذه لم تدعه ينعم بامله الجديد ، فسدت عليه السبيل بعد ان عمل بعض الاصدقاء والانصار لتمهيدته ، وبعد أن أوشك الشاعر العاثر الجد أن يظفر بحاجته ، ويقع على أمنيّة .

اشتدت الحركة الوطنية في مصر على يد الزعيم الوطني الاول (مصطفى كامل) أوصار الشعر من عناصرها ، فغامر حافظ فيها يتودد الى الشعب ويناصر زعماءه ، وفي روعه انه مفضل من هذا الطريق الى ما يبتغيه من نباهة ذكر وسعة حال ، فنظم القصائد الحماسية الملتهبة ، وجال في ميدان الجهاد الوطني جولات واسعة

النطاق مترامية المدى ، وقد نجح من الناحية الأدبية نجاحاً كبيراً في هذا المسلك الذي لم يكن من المستطاع لشاعر القصر أن يزاحمه فيه ، أوبصره عنه ، ولم يقصر حافظ شعره في هذا الدور على السياسة وحدها ، ولكنه تبسّط في أدبه فتناول الاخلاق والعادات ، وشؤون الحياة العامة وأحداثها في الامة ، فلقّبوه بشاعر النيل وبالشاعر « الاجتماعي » .

وهذه أمثلة مما نظمها في هذه الوجوه والمناحي تحدّثك أنّه لم يُمدّد لصغائر الامور ، وأنّه مسوق بفطرته وشعوره الى مواطن الجدّ في القول ، ومنازل العز والشرق في الادب ، فهو بهذا الوصف شاعر الامة والبلاد ، وشاعر الزمن والخلود .

لست في هذا بمتّهم ، وما أدّعى انه استطاع أن يعصم نفسه وأدبه عمّا لا ينبغي لمثله من زلة الرأي ، ونهات المنطق ، فإنّ له لقصيدتين من الشعر الشارد ، احداها في رثاء الملكة فيكتوريا ، والثانية في توبيخ ادوارد السابع وقد احترز في الاولى ولم يتحفظ في الثانية ، فقال :

لا تعجبنيّ الملك عزّ جانبه لولا التعاون لم تنظر له أثرا
ما تملّ ربك عرشاً بات بحرسه عدلٌ ، ولا مدّ في سلطان من غدرا
(ادوار) دمت ، ودام الملك في رغبة ودّام جُنْدُكَ في الآفاق منتصرا
هم يذكرونك إنّ عدّوا عدّولهم ونحن نذكر إنّ عدّوا لنا (مُهمّرا)
كأنّما أنت تجري في طريقته عدلاً ، وحلماً ، وإيقاعاً بمن أشيراً

وان له لقصيدتين أخريين في وداع (كرومر) أخطأ فيها القصد ، والتوى به السبيل في أولاهما التواء يسوء كل محبّ له ، ومطلع هذه القصيدة :

فتي الشعر، هذا موطن الصدق والهدى فلا تكذب التاريخ ، إن كنت منشداً
ومنها :

سنطري أياديك التي قد أفضتها علينا ، فلسنا أمةً تجحد البدا
أمتاً ، فلم يسلك بنا الخوف مسلماً ونمنا ، فلم يطرق لنا الدُعر مرقداً
وكنّت رحيماً القلب، تحمي ضعيفنا وتدفع عنا حادث الدهر إنّ عدا

قال شاعرنا الكريم بعد هذا :

ولولا أسمى في دنشوائى ، ولوعة^١ وفاجعة^٢ أدمت^٣ قلوباً واكبدا^٤
 ورَمَيْكَ شعباً بالتعصب غافلاً^٥ وتصويرُكَ الشرقَ غِراً^٦ مُجرّداً^٧
 لَدُزْبْنَا أسمى يومَ الوداعِ لَانْنَا^٨ نرى فيكَ ذاك المصلحَ المتودّدا^٩
 اللهم فاغفر لحافظ ، انها ليست من رأيه ، ولا من عقيدته .

أُمْلَةٌ من شعره في السياسة وسُورِهِ الحَيَاةِ

قال من قصيدته (ماذا أصبت من الاسفار والنصب) :

متى أرى النيلَ لا تحلو مواردُه لغير مُمرْتَبِ الله ، مُمرْتَقِبِ ؟
 فقد غدت مصرُ في حالٍ اذا ذكرت جادت جفوني لها بالؤلؤ الرطبِ
 كائننى عند ذكرى ما أَلَمَ بها قِرْمٌ^١ ترددَ بين الموت والهربِ
 اذا نطقتُ ففقاغُ السَّجْنِ مُتَّكِنِ وان سكنتُ ، فانَّ النفسَ لم تطبِ
 أيشكى الفقرَ غادينا ورائحنا ونحن نمشى على أرضٍ من الذهبِ ؟
 والقومُ في مصرٍ كالإسفنجِ ، قد ظفرت بالماء ، لم يتركوا ضرعاً محتلبِ
 يا آلَ عثمانَ ، ما هذا الجفافُ لنا ونحن في الله اخوانٌ وفي الكتبِ ؟
 تركتمونا لا قوامَ^٢ مُتخالفنا في الدين والفضل والاخلاق والادبِ

آية بارعة من إنجيز الشعر السياسى أرسلها الشاعر الكبير تحت سماء مصر ،
 باسم مصر ، وفي سبيل مصر ، يشكو فيها تألب الحوادث عليها ، وتشاغل الاعوان
 والانصار عنها ، وهو حين يذكر السجن ويتخوَّف أن يُقذف به الى قاعه إن هو
 كشف عن ذات نفسه كلَّ الكشف ، وقال كل ما يريد أن يقول ، انما يصف
 لك خطبَ الحرية ومُصائبها ، وشقاء النفس الشاعرة وعذابها ، وهذه صورة أخرى
 من سُور الحياة السياسية التى تصدَّى لوصفها ، وعمد الى تصويرها . ومن شعره في
 هذا الباب قوله من قصيدة :

سَعَيْتُ الى أن كدتُ أنتعلُ الدِّمَا وَعُدْتُ وما عَقِبْتُ^١ الاَّ التَّنَدَمَا^٢
 لحَا الله عَهْدَ القاسطين الذى به تهدمُ من بنياننا ما تَهْدَمَا^٣
 إذا شئتُ أن تلتقى السَّعادة بينهم فلا تَكُ مصرياً ، ولا تَكُ مُصَلِّما^٤

وقوله في حادثة دنشواى من قصيدة طويلة :

أيها القائمون بالامر فينا هل نسيتم ولاءنا والودادا ؟
 انما نحن والحمام سواك لم تغادر أطواقنا الاجيادا
 احنوا القتل إن ضفنتم بعفو أنغوساً أصبتم ، أم جدادا ؟
 لبت شعري أرتلك محكمه التفتيش عادت أم عهد نيرون عاددا ؟
 وقوله من قصيدة أخرى في هذه الحادثة وجّه الخطاب فيها الى ممثل الدولة
 الانكليزية في مصر لدى عودته إليها :

ماذا أقول ، وانت أصدق ناقل
 إن ضاق صدرُ النبل عما هاله
 رفقا (عميد الدولتين) بأمة
 إن أرهقوا صيادكم ، فلعلم
 وربما ضنَّ الفقيرُ بقوته
 في (دنشواى) وانت عنا غائب
 نُكَبوا ، وأفقرت المنازلُ بعدهم
 لو كنتَ حاضرَ أمرهم ، لم يُنكبوا
 لا تظن حافِظاً يرسل هذا البيت وهو غافل عما ترى أنت فيه معنى التنزيه للممثل
 الانكليزي ، والارتفاع به عن مواطن الظلم ، ومواضع الجور والفساد ، إنه ليعلم
 أن كل ما حدث في دنشواى من كبار الحوادث وعظائم الامور ، إنما كان بمشيئة
 الممثل ورأيه ، وانما هو يغالط ويتهم ، ونحن بمبيل الشعر السياسى ، وقد مضى
 حكم شاعرنا الكبير على السياسة في قوله (ولكن السياسة تكذب ..) . قال
 بعد هذا :

جُلدوا ، ولو منيئتهم لتعلقوا بحبال من شئقوا ، ولم يتهيبوا
 شئقوا ، ولو منحوا الخيارَ لأهلوا بلطى سياطِ الجالدين ، ورحبوا
 فاجعلْ شعارك رحمة ومودة إن القلوب مع المودة تُكسب
 أنظر إلى هذا البيت ، ألا ترى فيه مصداق ما قلته لك عن غرض الشاعر ووجهته

إذ يقول (لو كنت حاضر أمرهم لم ينكبوا) ؟ إنه ينصح للممثل الانكليزي أن يكون رحيماً ، ويوصيه أن يتودد الى هذه الأمة بكفّ الاذى ، وأخذها بسياسة أخرى غير سياسة العصا ، قال الشاعر يخاطبه :

وإذا سُئِلتَ عن الكنانة ، قل لهم هي أُمَّةٌ تلهو ، وشعبٌ يَلْعَبُ
وله من قصيدة يخاطب (روزفلت) حين قدم إلى مصر وألقى فيها خطبته
السياسيّة الماثورة :

يا خطيبَ (الدنيا الجديدة) شَفِّفْ سمعَ مصر بقولك الماثور
واخبر النَّاسَ كيف سُدَّتْ عَلَى النَّاسِ سرَّ وجئتم بمعجزات الدهور
وملكتم أعنةَ الرِّيحِ والماءِ ودستم على رقاب العصور
قفْ وعدِّدْ ماثر العلم ، واذكر نعمَ الله ذكر عبدٍ شكور
وإذا ما ذكرتَ أنعمه الكبِّ رى فلا تنسَ نعمة الدستور
يا نصيرَ الضعيفِ ما لك تُطرى خُطَّةَ القوم بعد ذاك النكير ؟
لم تُطيقوا جوارهم ، بل أقتم في حماكم من دونهم ألفَ سُور
ليت شعري أكنت تدعو اليهم يوم كانوا على تخوم الشُّغور ؟
يوم كانوا قذّى بعين (نُيُوِيُوُ... لك) وداءٌ مُستَحْكَمٌ في الصُّدُور
يوم نادى (واشنجتون) فلبّاهُ هُ من الغيل كلُّ ليثٍ هصور
ووثبتم إلى الحياةِ ووثباً ونفضتم عنكم تراب القبور
يا نصيرَ الضَّعِيفِ حَبِّبْ اليهم هجرَ مصرٍ تَفْزُ بأجرٍ كبير

لازيد ان نستأثر بشعر حافظ فيما نكتب عنه ، فإنّ لاصدقائه الكرام وصحابته
الموفين من كتاب هذا العدد المختصر له حقّاً كبيراً فيه وفي شعره ، وحسبنا من
شعره السياسيّ ما أثبتناه له ، فهو يمثّله لك شاعراً محباً لبلاده ، حفيّاً بأُمّته ،
يشكو ، فلا ترتاب في أنّ مصر هي الشاكية ، ويرجو فلا تأخذك شبهة في موضع
هذا الرجاء من نفسها ، ومحلّه من فؤادها . ان في كلّ بيت من هذا المثال المقتضب
لجُرحٍ دامياً من جراح مصر السياسيّة ، وصرخةٍ عاليةٍ من صرخاتها العنيفة
المتوالية ، وانك لترى بين هذين شيئاً آخر يندفع في روعة شديدة ، وينور في

حرارة بالغة ، ذلك هو الامل ، أمل مصر المعذبة ، أملها الحائر المضطرب تارة ،
والحزين تارة أخرى . ومن شعر حافظ في شؤون الحياة المصرية قوله من قصيدة
يدعم بها رأى (قاسم أمين) في الحجاب :

رجائي في قومي ضعيفٌ كأنه جنانُ وزيرٍ ، سودته متناصبه
أقاسمُ إنَّ القوم ماتت قلوبهم ولم يفهموا في السِّفر ما أنت كاتبه
وقوله من قصيدة في حريق ميت غمر :

أبها الرافلون في خلل الوش يـجـرون للذبول افتخارا
إنَّ فوق العراء قوماً جباعاً يتَوَارَوْنَ ذلَّةً وانكساراً
قد شهدنا بالامس في مصر عُرساً ملأ العين والفؤاد انبهاراً
سأل فيه النَّصارُ حتى حسبنا أنَّ ذاكَ الفناء يجرى نُصاراً
بات فيه المنعمون بليلٍ أخجل الصُّبحَ حُسنهُ فتواری
يكتسون السَّروءَ طوراً ، وطوراً في يد الكأس يخلعون الوقاراً
ومعنا في (ميت غمر) صياحاً ملأ البرَّ ضجَّةً والبحاراً
جلَّ من قَسَمَ الحظوظ فهذا يتَغَنَّى ، وذاك يَبكي الديارا

في القصيدة التي نحتزى عنها بهذه القطعة البليغة وصف مؤلم للمستكبرين
يبعث الرحمة في أشد القلوب قسوة ، ويُغري بالاحسان والبرَّ أكثر النفوس تمرُّداً
على فضيلة المعروف وشريعة الخير ، ولم يكن حافظ في هذا كله وصافاً أو مصوراً
غضب ، كلا ، فانتا نرى نفسه الكريمة وروحه البارة ، ممثلين في هذه القصيدة
المؤثرة تمثيلاً ناطقاً ، ولقد عرفته رحمه الله لَين القلب ، قوى العاطفة يقف على
السائل بين يديه ، فيقع عطاؤه في كفِّه قبل أن تقع كلمته من بين شفتيه . ثم لا يقنع
بهذا ، ولكنه يبقى واجماً محزوناً من أجله فلا يكاد يعود الى الحديث الا إذا
حمل عليه . وهذه قطعة من قصيدة له ألَّفها في مدرسة البنات في بور سعيد :

كم ذا يكابد حاشقٌ ويلاقى في حُبِّ مصرٍ كثيرة العشاقدا
لهنى عليك متى أراك طليقةً يحمى بكريم حمالك شعبٌ راقدا ؟

فَإِذَا رُزِقَتْ خَلِيقَةً مَحْمُودَةً فَقَدْ اصْطَفَاكَ مُقَسَّمُ الرِّزَاقِ
وَالْعِلْمُ إِنَّمَا لَمْ تَكْتَفِهِ شَمَائِلُهُ تَعْلِيهِ كَانَ مَطْبِئَةَ الْإِخْفَاقِ
كَمْ عَالَمٌ قَدْ الْعُلُومَ حَبَائِلًا لَوْ قَبِعَةٍ وَقَطِيعَةٍ وَفِرَاقِ

يذكر فقيه السوء بعد هذا البيت ثم يقول فيه :

يَمْشِي وَقَدْ مُنْصِبَتْ عَلَيْهِ عِمَامَةٌ كَالْبُرْجِ لَكِنْ قَوْقَ تَلٍّ نَفَاقِ
ثُمَّ يَسْتَرْدُ فَيَقُولُ :

وَطِيبَ قَوْمٍ قَدْ أَهْلَ لَطَبُهُ مَا لَا تُحِيلُ شَرِيعَةُ الْإِخْلَاقِ
وَهُوَ إِذَا وَفَّى هَذَا الطَّبِيبَ حَقَّهُ مِنَ الْوَصْفِ كَرًّا عَلَى (مَهْنَدِسِ النَّيْلِ) فَأَغْرَقَهُ
ذِمًّا وَتَقْرِيعًا ، ثُمَّ انْقَضَى عَلَى الْأَدِيبِ - أَدِيبِ السُّوقِ - فَأَهَانَهُ وَدَاسَ أَدْبَهُ وَبَيَانَهُ
وَهَذَا بَعْضُ مَا قَالَتْ فِيهِ :

فِي كَفِّهِ قَلَمٌ يَمْجُجُ لِعَبَابُهُ سُمًّا وَيَنْفُثُهُ عَلَى الْأَوْدَاقِ
يَرِدُ الْحَقَائِقَ وَهِيَ بَيضٌ تُصْعُ قُدْسِيَّةٌ ، عُلُويَّةٌ الْإِشْرَاقِ
فَيْرُدُّهَا سُودًا ، عَلَى جَنَابَاتِهَا مِنْ ظُلْمَةِ التَّمْوِيهِ ، أَلْفُ نِطَاقِ
عَرَبَتْ عَنْ الْخُلُقِ الْمَطْهَرِ نَفْسُهُ خِيَاثُهُ نَقْلٌ عَلَى الْأَعْنَاقِ

يلتفت الشاعر بعد هذا كله الى جهل الأمهات في مصر ، وسائر بلاد الشرق
العربي ، والى ماله من الآثار الذميمة في حياة الأمم الشرقية فيقول :

مَنْ لِي بِتَرْبِيَةِ النِّسَاءِ ، فَاتَّهَا فِي الشَّرْقِ عَلَهُ ذَلِكَ الْإِخْفَاقِ
الْأَثْمُ مَدْرَسَةٌ ، إِذَا أُعِدَّتْهَا أُعِدَّتْ شَعْبًا طَيِّبَ الْأَعْرَاقِ
سَارَ هَذَا الْبَيْتَ مَسِيرَ الْمَثَلِ ، وَهُوَ مِنَ الْحُكْمِ الْعِمْرَانِيَّةِ الْجَلِيلَةِ ، وَقَدْ ذَهَبَ
الشَّاعِرُ فِي هَذِهِ الْقَصِيدَةِ مَذْهَبَ الْمُتَحَفِّظِ بَيْنَ أَنْصَارِ الْحِجَابِ ، وَدُمَاةِ السُّفُورِ ،
فَقَالَ :

أَنَا لَا أَقُولُ دَعُوا النِّسَاءَ سَوَافِرًا بَيْنَ الرِّجَالِ ، يَجْمَلْنَ فِي الْأَسْوَاقِ
يَذَرُجْنَ حَيْثُ أَرَدْنَ ، لَا مِنْ وَازِعٍ يَحْذَرْنَ رَقَبَتَهُ وَلَا مِنْ وَاقٍ
كَلَا ، وَلَا أَدْعُو كَوْنَهُنَّ أَنْ تُسْرِفُوا فِي الْحُجْبِ ، وَالتَّضْيِيقِ ، وَالْإِرْهَاقِ
م - ٣٧ مجلة أبوللو الأول (١) -

فتوسَّطوا في الحالتين ، وأنصفوا ، فالشَّرُّ في التقييد والاطلاق
رَبُّوا البنات على الفضيلة ، إنَّها في المَوْقِفَيْنِ لَهُنَّ خَيْرٌ وثاق
بهذه الابيات الحكيمة ، فَصَلَ الشاعرُ العظيمُ حافظ ابراهيم في مشكلة
(الحجاب والسُّفور) على السَّنَنِ الأوضح ، والطريقة المثلى . فن حقَّ هذا
الحكم أن يكون دستوراً لجيلنا الحاضر وللأجيال المقبلة معاً في هذه القضية
التي تشغل الشُّعوبَ الشرقية اليوم .

قال شاعرنا العظيم من قصيدة في (رعاية الاطفال) :

لو وفي بازٍ كافٍ مَنْ جَمَعَ الـ . . . دُنْيَا وَأَهْوَى عَلَى اقْتِنَاءِ الحطامِ
مَا شَكَا الجوعَ مُعْدَمٌ ، أَوْ تَصَدَّى لِرُكُوبِ الشرورِ والآثامِ
راكباً رأسه طريداً شريداً لا يبالي بشرعةٍ أَوْ ذمامِ
سائلاً عن وصيةِ الله فيه آخِذاً قُوَّتَهُ بِحَدِّ الحسامِ
أنظر اليه كيف تناول الحياة العامة من أساسها ، وكيف برز في هذه القطعة
من شعره زعيماً اشتراكياً كبيراً ، يجمع الفقراء حول لوائه ، ويُرْجِعُ بهم في
شجاعة وجرأة على قصور الأغنياء ، يدعوهم إلى كتاب الله ويحاول أن يفتحهم
الاسوار إلى خزائهم يستنقذ منها تلك الحقوق الصارخة المحبوسة عن ذويها
وأوليائها .

أنظر اليه إماماً صالحاً ومعلماً حكيماً يصف لك ما ينشأ عن تعطيل حكم الزكاة
من سخط الفقراء على الاغنياء ونشوب العداوة بين الفريقين ، وأن ذلك ممّا يُنِيرُ
الشرور ويدفع الى اقتراف الجرائم .

قال شاعرنا من قصيدة رثانة ألقاها في احتفال الجامعة مطلعها (حيّاكم
الله أحيوا العلم والأدب) :

هذا هو الأثرُ الباقي فلا تقفوا عند الكلام اذا حاولتموا أدبا
ودونكم مثلاً أو شكتُ أَضْرِبُهُ فيكم وفي مصر إن صدقاً وإن كذبا
ممعتُ أن امرأً قد كان يالفُهُ كلبٌ فعاشا على الإصلاح واصطحبا
فرَّ يوماً به والجوعُ ينهبُهُ نهباً فلم يبق إلا الجلد والعصبا

يبكى عليه وفي ميمناه أرغفة
فقال قومٌ وقد رَفَقُوا لذي ألمٍ
ماخطبُ ذا الكلب؟ قال: الجوعُ يخطفه
قالوا وقد أبصروا الرُغفانَ زاهيةً :
أجابهم ، ودواعي الشَّحِّ قد ضَربتْ
لذلك الحدَّ لم تبلغ مودَّتُنا
هذي دموعي على الحدين جارية
لو قَامَها جائعٌ من فرسخ وثبا
يبكى وذى ألمٍ يستقبل العطبا :
منى وينشب فيه الناب مُغتصبا
هذا الدواء فهل طالجتَه فأبى ؟
بين الصديقين من فرط القلي حُجبا :
أما كفى أن يرانى اليوم مُمتحبا ؟
حُزنًا ، وهذا فؤادى يرغى لها

يسوق حافظ الى قومه هذه القصة اللذيذة التي تصف الحنان الكاذب ، وتمثل
الحب الغادر ، ليأخذ السبيل على الذين يدعون حب مصر من أبنائها ، ويكثرون من
زديد الاقويل الزائفة في هذا المعنى ، حتى اذا حانت ساعة العمل تركوا البلاد في
غمرتها ، ووقفوا يتباكون خلف أنصارها ، أراد شاعرنا الموقر أن يأخذ السبيل على
هؤلاء ليساهموا بأمورهم في اقامة أكبر دار للعلم والثقافة المصرية في مصر ، وانظر
ماذا يقول بعد اداء قصته .

أقسمتُ بالله إن كانت مودَّتُنا
أعيدكم أن تكونوا مثله ، فترى
إن تقرضوا الله في أوطانكم ، فلکم
كصاحب الكلب ، ساء الامر مُنقلبا
منكم بكاءً ، ولا تُلغى لکم دأبا
أجرُ المجاهد ، طوبى الذى اكتبأ

في هذه الطائفة من منظومات حافظ في هذا الباب ما يعنى عن الاسترسال ، ويقى
بالمطلب المبتغى ، وقد ترامت بشاعرنا الكبير همته الادبية ، فتباعد مداه ، وتقاذفت
غاياته ، ومن الاغراض التي تناولها ونظم فيها ، وهو يسير مُمعناً ، ويذهب متدفقاً
في تلك المطارح البعيدة والمنازع القصية : الشمس — غادة اليبابان — حرب
اليابان — المارتينك — فيكتور هوجو — زلزال ايطاليا — أمير المؤمنين عمر بن
الخطاب — تولستوى — وقد أجاد حافظ في كل هذه الابواب اجادة كبيرة ، تدل على
عبقريته وعلو منزلته . فن قوله في مناجاة تولستوى بعد موته :

حياة الورى حربٌ وأنت تريدها
أبت سنَّة العمران الأ تناحراً
وسلاماً ، وأسباب الكفاح كثير
وكدحاً ولو أن البقاء يسير

تَحاولُ دَفَعَ الشَّرِّ وَالشَّرُّ واقِعٌ وتَطلبُ محضَ الخَيرِ وهو عَيرٌ
ولولا امتِزاجُ الشَّرِّ بِالخَيرِ لم يَقمِ دَليلاً على أن الآلَةَ قَدِيرٌ
ولم يَبعثَ اللهُ النَّبِيَّينَ لِلهُدَى ولم يَتَطَلَّعِ السَّريِرُ أَمِيرٌ
ولم يَعمُشِقِ العَلياءُ حُرّاً، ولم يَسُدْ كَرِيمٌ، ولم يَرُجُ الثَراءُ فَقِيرٌ
فَكم في طَريقِ الشَّرِّ خَيرٌ ونَعمَةٌ وَكم في طَريقِ الطَّيِّباتِ مُشَرُّورٌ

موقف تأمل

هذا هو حافظ إبراهيم، فهل ترى وراء كل هذا مزيداً لشاعر مصري يعيش في مصر؟ إن في مصر حياة زاهرة ولكن لغير الأدباء المهذب، ودنيا ناضرة ولكن ليست للشاعر الحر، وهل تظن أن حافظاً يهزل حيث يقول :

فما أنت يامصرُ دارَ الأديبِ ولا أنتِ بالبلدِ الطَّيِّبِ
أترَاهُ متَجَنِّباً عليها أو ظالماً لها أو عدوًّا يَضمُرُ لها البُغْضَ وَيَريدُ بها السُّوءَ،
وهو الذي أذاب نفسه الكريمة شعراً في سبيل حُبها ومن أجل حياتها؟ أليس هو
الذي يقول :

لَهيَ عَليكِ مَتي أراكِ طَليقَةً يَجمَعُ كَرِيمٌ جِمالَكِ شَعبٌ راقٍ؟
أتريد أن تعرف لم يقول حافظ بعد هذا وغير هذا (فما أنت يامصر دار الأديب...)?
هو وحده يحدثك، وهذا جوابه :

عَفَى الدَهرُ وَلولا أَني أُورِثُ الحَسنَى عَقَتُ الأديبا
أنا لولا أَن لي من أُمَّتِي خاذلاً، ما بَتَّ أَشكو النُوبا
ما أراكِ بِحَاجةٍ إلى المَزيدِ بَعدَ هذا، وَلَكنِّي أَزودُكَ قَبلَ الفَراغِ مِن هذا
المَوقِفِ لَتَظَلَّ ذاكِراً . قال حافظ من قصيدة :

سَلامٌ على الدَنيا سَلامٌ مُودِعِ رَأى في ظَلامِ القَبرِ أنسا ومَغَنا
فما عَصَمَتَنِي مِن زَماني فَضائِلِي وَلَكن رَأيتُ المَوتَ لِلحُرِّ أَعْصاما
أَخذَ حَافظُ بِنَصيبِ مِن رَتبِ الدَولَةِ، وأَقيمتُ لَهُ حَفلَةً تَكرِيمَ كَبريى ، ثُمَّ

استُعْمِلَ في دار الكتب وكلّ هذا عطاءً نَزَرًا ونائلًا مُصَرَّدًا ، وليس من هذا شيء يُرضى النفس المجيدة والعقل الكبير ، فرحمة الله عليك أيها الصديق .

نظرة في شعره

أسلفنا لك أن حافظاً شاعرًا غلّ سمكن الشاعرية قليل الأنداد، وقصصنا عليك من أمره ما فيه غزلة لك بالغة ، فكأن سمنًا في انهائه ، والخامس الممذرة له اذا رأيته يهفو تارة أو يتبرم بالشعر فيتعسف فيه تارة أخرى . وانك لتراه على هذه الحال في القصيدة الواحدة من شعره : تراه الشاعر العبقرى المنيع في موضع منها والشاعر المتهاون المستهدف للنقد في موضع آخر . أنظر الحقوله :

ما اذا ادّخرت لهذا العيد من أدب ؟ قد عهدت لك ربّ السبق والغلب
البيت بارع يجري على نسق جميل ناس فيه قوة الدافع الوجداني وتسمع له
جرسًا بعيد الاثر طويل الرنين . وانك لتراه مصقولاً ناعماً كثير الایماض مُستطير
البريق . ولكن أتري لو أنّ حافظاً أمعن النظر في هذا البيت أ كان يغفل عما فيه
من التخاذل ؟ انه ليعلم أن قوله (ادّخرت) يفسد عليه غرضه وينأى به عن المنزلة
التي أرادها لنفسه ، وهل يفتقر الشاعر الفياض الى الادخار وهو الذي يسبق
الاقران ويغلبهم ؟

أعجب من هذا البيت قوله في البيت الثاني من القصيدة :

تشدو وترهف بالاشعار مُرْتَجلاً وتبرز القول بين السحر والعجب !
فهو في البيت الاول شاعر مدّخر لا يأخذ موقفه الا اذا استعدّ ، وهو في
البيت الثاني حاضر البديهة متدفق الطبع ، يقول الشعر ارتجالاً ويا بعد ما بين
الصورتين . أما قوله (ترهف بالاشعار) فخطأ لغوي ، يقال أرهف الرجلُ السيفَ
ورَهفه اذا شحذه ورقّق حده ، ومراد الشاعر أن يقول إنه يشدو بالاشعار ويرقّق
صوته في انشادها فخطأ ظاهر ، وقال :

وتصقلُ اللَّفْظَ في عيني ، فأحسبني أرى فرزدك سيوف الهند في الكتب
أنت ترى البيت من الشعر الرنّان وإنك لما خوذ بجبال هذا التشبيه الذي يُريك
رونق السيف وشاعره في المشوّف المُنْصَلَم من الكلام ، ولكنك في غير

حاجة الى الاذن إذا قلت إن جملة (تصقل اللفظ في عيني) ظاهرة الخلل والفساد لأن مرجع الصُّور اللفظية الى الذهن — أو هو الذوق الفني — لا الى العين . فما كان لها من مختلف الآثار فتمَّ الموضع وهناك الحكم ، شأنها في ذلك شأن الصور المعنوية ولا خلاف ، والعين والكتب في البيت — أو في هذا الباب كله — يستويان حُكماً لأن رونق الكلام واشراقه لا يكونان في الورق ، وأولى بهذا الوصف أن يكون في حسن الخط وجمال الرسم لا يعدوهما ، ومن عبث المتنبي في هذا الباب قوله :

وَمَا قُلْتُ مِنْ شَعْرٍ تَكَادُ بَيُوتُهُ إِذَا اكْتَبَتَ يَبْضِضُ مِنْ نُورِهَا الْحَبْرُ
وأشدُّ من هذا في معرض العبث أن يقول :

وما أنا وخدي قُلْتُ ذَا الشَّعْرِ كُلُّهُ وَلَكِنْ لَشَعْرِي فِيكَ مِنْ نَفْسِهِ شَعْرٌ
قال شاعرٌ قديمٌ في حسن الخط :

يَا مَنْ إِذَا خَطَّ الْكِتَابَ يَمِينُهُ أَهْدَى إِلَيْنَا الْوَشْيَ مِنْ صِنْعَاءِ
والشطر الثاني لابي تمام وأصله (أهدى إليها) . وقال التنوخي في هذا الباب :

وَكَانَتْهُ لَيْلٌ يَمْوُجُ خِلَالَهُ صُبْحٌ مُنِيرٌ
وبدائعُ تدع القلوبَ تكاد من طربٍ تطيرُ
ومنه قول كشاجم :

وَكَانَ الْبَيَاضَ وَالنَّقْطَ السُّوْ دَ عَبِيرٌ رَشَّشَتْهُ فِي مُلَاءِ
وَكَانَ السُّطُورَ وَالذَّهَبَ السَّ طِيعَ فِيهَا كَوَاكِبٌ فِي مَاءِ

وأين شاعرنا من المعاني يصفها ويقول لنا ماهي ؟ أترأى اكتنى من وصفها بقوله في البيت السابق « وتبرزُ القولَ بين السَّحَرِ والعجب » ؟ كلا ! فما هذا من الوصف الفني في شيء ، وإليك بعض ما قيل في وصف الكلام . قال أبو تمام في الحسن بن وهب :

تَنْشَقُّ فِي ظِلِّ الْمَعَانِي إِنْ دَجَتْ مِنْهُ نَبَاشِيرُ الْكَلَامِ الْمَشْرِقِ
وقال البحتري :

وبديع كانه الزهر الضا حك في رونق الربيع الجديد
مشرق في جوانب السمع ما يحل لمقه عوده على المستعيد
أما المتن فيقول :

إذا ما صافح الاسماع يوما تبسمت الضائر والقلوب
لا أزيدك على هذا فحبك أن تعرف المذهب وترى تصرف القوم فيه وأحسب
لو أن البحترى قال « مشرق في جوانب النفس » لكان أجود وأنّ البون لكبير
بين « سمع البحترى » و « عين حافظ » .
قال حافظ في هذه القصيدة :

اني دعوت القوافي حين أشرق لي عيد الأمير فلبت غرة الطلب
غرة كل شيء أوله ، يريد أن القوافي لبته مسرعة وهو مأخوذ من
قول ابن الرومي :

يا من تنافس في أوصافه كلّي تنافس العرب الامجاد في النسب
وهو مأخوذ من قول أبي تمام :

تغايّر الشعر فيه إذ سهرت له حتى ظننت قوافيه مستقتل
وفي بيت أبي تمام من التهويل الشعري ما ترى . وقال في قصيدته (باليلة)
أهمنى ما أتته به :

اني أرى عجبا يدعو الى عجب الدهر أضمره والعيد أفساه
يقول هذا البيت في وصف المشاهد التي رآها ليلة المهرجان فانظر كم بينه وبين
قول ابن الرومي في تهنئة بعيد النيروز :

لم يبق للارض من سر تكاتم الا وقد أظهرته بعد إخفاء
قال حافظ يصف حديقة الازبكية في قصيدته هذه :

أم الحديقة ذات الوش قد جليت في منظر يستعيد الطرف مرأه
المنظر والمرأى واحد ، وقد أراد شاعرنا أن يقول ان الحديقة برزت في منظر
أنيق يعرى العين بادمان النظر فوضع (مرأه) موضع (رؤيته) فخطأ وقال :

أرى المصاييح فيها وهى مُشرقة كأنها النورُ والوسمى حَبَاهُ
تشبيه معكوس لأن المصاييح أشد إشرافاً من الزهر، ولعل الصورة التشبيهية
هنا قائمة فى اختلاف ألوان المصاييح ومحاكاتهما لالوان الازهار، وهو مالا يستفاد
من هذا البيت أو سواء من أبيات القصيدة، واليك ما يقوله أبو الحسن التهامي
لتعرف مأخذ التشبيه :

وإذا تأملت الكواكب خللتها زهراً تفتّح ، أو عُيوناً حوَّلا
وانظر ما يقول ابن النبيه :

والليلُ تجرى الدردارى فى مجرّته كالروض تطفو على نهر (أزاهره)
وأزاهره فى البيت خطأ ، فالصواب ، زهر وأزهار وأزاهير — قال حافظ بعد
البيت المتقدم فى صفة المصاييح :

أو إنما هى ألقاظٌ مدبّجةٌ وكلُّ لفظٍ تجلّى فيه معناه
شبه شاعرنا المصاييح فى البيت السابق بالازهار ، ثم عاد فشبهها فى هذا البيت
بالالفاظ المدبّجة ومعانيها فلم يتجاوز ما قدمناه لك من بيان وايضاح ، فانت ترى
الاتّحال ظاهراً فى البيتين بل نحن زيدك فنذكر لك قول المتنبي :

كأن المعانى فى فصاحة لفظها منجومٌ الثريا أو خلائقك الزهر
قال حافظ :

أرى (محمود خديونا) وقد بسّطت بالعدل والبذل عيناه ويسراه
رحم الله شاعرنا الفحل انى لأظنه ردد كثيراً فى (سمو خديونا) هذه فلما
أبت أن تفارقه وطن لها نفسه وأدخلها بيته كارهاً ثم ذهب يردد قول جرير :

انّ البغيض له منازل عندنا ليست كمنزلة المحبّ المكرّم
وبعد ، فبيت حافظ صورة من قول البحترى :

ولّى البلادَ فكان عدلاً شائعاً يننى الظلام ونائلاً موهوباً
وللقوم مذهب معروف فى هذا الباب يقع فيه قول الخطيئة :

يداك خليج البحر ، احدهما دمّ يفيض ، وفى الأخرى عطاء ونائل
وقول مسلم بن الوليد :

وما مرَّ يومٌ قطَّ الا جرت به على الناس من كفيك بُومى وأنعم
وقوله :

فاد على كسب المحامد رائح في راحته منية وأشور
وقول ابن هانيء الاندلسي :

وللدهر سيجل من حياق ومن ردى ولكنّه من بين كفيك ينهى
قال حافظ :

أرى أريكة عباس تحف بها وقاية الله والاقبال والجلاء
يقال حقه وحف حوله وخفه بالشئ فقوله (تحف بها) خطأ لا يسوغ.
وفي القرآن الكريم (حافين من حول العرش وحفناهما بنخل) وقال البحتري :
يحفون مرّجواً كان مئوبه سيوح الصيراق غزرمهار وفورها
ويقول جرير :-

وبشو الوليد من الوليد بمنزل كالبدري حف بواضحات الأنجم
ومن قول الاخطل في الخمر :

لها ردآن، نسج العنكبوت وقد حفت بآخر من ملين ومن قار
وقد وقع ابن هانيء الاندلسي فيما وقع فيه حافظ من الخطأ . فقال في القائد
جوهر :

يحف به القواد والأمر أمره ويقدمه رأيي الخلافة أجمع
ومما نسب الى عنتره وهو بعيد :

حفت بهن ماصيل وذوايل ومشت بهن زوايل ونواج
ولعل هذا وأمثاله منشأ الخطأ في قول حافظ - قال في (جائزة الشعر) :

إنني فتحت لها صدراً تليق به إن لم تحلوه فالحن حلاه

كانت الجائزة الاولى في هذه المسابقة نوطاً ذهبياً وهي التي عاها حافظ
وقد حُكم بها لقصيدته هذه . يقول إنه فتح لها صدره وفتح الصدر هنا لامعى له
فهى لا توضع داخل الصدر ولا تُعلّق على ظاهره فيجل الشاعر ما يليه من الازرار

ويعيط ماعليه من النياب ، وهو لو فعل ذلك لبقى صدره مُقفلًا فالتعبير اذا عامس
محض مانشك في أن شاعرنا الكبير ترخص فيه ليداعب المحكمين ويشغلهم
بقصيدته .

قال في عيد تأسيس الدولة العلية يذكر خلفاء آل عثمان :
وقام رجاله بالامامة بعده فزادوا على ذاك البناء وطنيوا
وقال جرير :

ان الوليد خليفة خليفة رقع البناء على البناء الاعظم
قال شاعرنا من قصيدة أخرى يصف شجاعة الجيش العثماني وشدة مخاطرته :
يداني شحوص الموت حتى كأنما له بين أظفار المنية مطلب
الوصف في المنزلة العليا من البراعة ، ولكنه ليس بالجديد ، فهو قد تقلب
في صور شتى من الشعر القديم ، وما يزيد لك إلا أن تنفقه في الأدب ، فإليك
طائفة من هذه الصور ، قال أبو تمام :
مستترسلين إلى الخوف ، كأنما بين الخوف وبينهم أرحام
وقال المتنبي :

وقفت وما في الموت شك لو أقف
كأنك في جفن الردي ، وهو نائم
وقال ابن هاني :

ولقد تكون لك الأسنه مضجعا
حتى كأنك عن حمامك غافل
وهذا ابن معنوق يقول :

وحضت إليها الخنف حتى كأنني
أقتش أحشاء المنية عن مر
قال حافظ :

ملكته عليهم كل فج ولجة
فليس لهم في البر والبحر مهرب
ويقول ابن هاني :

أين المفر ولا مفر لهارب
ولك البسيطان : الثرى والماء
قال حافظ :

تَقَاذَقَهُمْ أَيْدَى اللَّيَالَى كَأَسْهَمٍ بِهَا مَثَلٌ لِلنَّاسِ فِي الْقَوْلِ يُضْرَبُ
وَقَالَ أَبُو تَمَامٍ :

أَبْنَى عَلَى جَوْلَةِ الْأَيَّامِ مِنْ كُنْفَى رِضْوَى وَأَسِيرٌ فِي الْأَفَاقِ مِنْ مَثَلِ
وَقَدْ أُبْرَزَ الْمُتَنَبِّيُّ هَذَا الْمَعْنَى فِي صُورَةٍ أُخْرَى فَقَالَ :

يُخَيِّلُ لِي أَنِّي الْبِلَادَ مَسَامِعٌ وَأَنْتَى فِيهَا مَا تَقُولُ الْعَوَازِلُ
وَمِنْ قَوْلِ أَبِي تَمَامٍ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ :

كَانَ لَهُ دَيْنًا عَلَى كُلِّ مَشْرِيقٍ مِنَ الْأَرْضِ أَوْ ثَارًا لَدَى كُلِّ مَغْرِبٍ
قَالَ حَافِظٌ مِنْ قَصِيدَتِهِ (مَاذَا أَصَبَتْ مِنَ الْأَسْفَارِ وَالتَّعَبِ ؟) :

أَنْتَى احْتَسَبْتُ شَبَابًا بَيْتٌ أَنْفَقَهُ وَعَزَمَةً شَابَتْ الدُّنْيَا وَلَمْ تَشِبِرْ
وَيَقُولُ الْبَحْتَرِيُّ :

صَحِبُوا الزَّمَانَ الْقَرِطَ إِلَّا أَنَّهُ هَرَمَ الزَّمَانُ وَعِزُّهُمْ لَمْ يَهْرَمَ
وَيَقُولُ أَبُو تَمَامٍ (شَابَتْ نَوَاصِي اللَّيَالَى وَهِيَ لَمْ تَشِبِرْ) . وَقَالَ حَافِظٌ مِنْ
هَذِهِ الْقَصِيدَةِ :

مَتَى أَرَى النَّيْلَ لَا تَحُلُو مَوَارِدَهُ لَغَيْرِ مُرْتَهَبٍ لِلَّهِ مُرْتَقِبٍ ؟
وَيَقُولُ أَبُو تَمَامٍ فِي الْمَعْتَصِمِ .

تَدِيرُ مُعْتَصِمٍ بِاللَّهِ مُسْتَقِمٍ لِلَّهِ مُرْتَقِبٍ فِي اللَّهِ مُرْتَهَبٍ
قَالَ حَافِظٌ :

وَكَمْ لَبَسْتُ الدَّجَى وَالتَّرَبُّ نَاعِيسَةٌ وَاللَّيْلُ أَهْدَأُ مِنْ جَائِشٍ لَدَى الثُّوبِ
الَّتَرْبُ اسْمٌ مِنَ التَّرَابِ زَعَمَ حَافِظُ أَنَّ جَمْعَ فَاثْنَتَهُ خَطَأٌ وَلُبْسُ الدَّجَى أَوْ
اللَّيْلِ مِمَّا كَثُرَ تَدَاوُلُهُ عَلَى أَلْسِنَةِ الشُّعْرَاءِ . قَالَ حَاتِمُ الطَّائِي :

وَلَيْلٌ بِهِمْ قَدْ تَسَرَّبَتْ هَوْلُهُ إِذَا اللَّيْلُ بِالنَّكْسِ الضَّعِيفِ تَجَهَّمَا
وَقَالَ الْعَتَّابِيُّ :

سَحَبْتُ لَهُ ذَيْلَ السَّرَى وَهُوَ لَا بَسَّ دُجَى اللَّيْلِ حَتَّى مَحَّضُوا الْكَوَاكِبَ
إِذَا أَدْرَعَ اللَّيْلَ الْمَجْلَى وَكَانَتْ بَقِيَّةُ هِنْدِيٍّ حُصَامِ الْمَضَارِبِ

ويقول ابن الرومي :

لَبَسْتُ دُجَاهُ الْجُونِ نَمَّ هَتَكْتُهَا بِوَجَنَاءِ يَنْمِيهَا غَرِيرٌ وَشَدَقُمُ
ومن شعر البديع الهمداني (عَلَيَّ أَنْ أَلْبَسَ الظَّالِمَاءَ وَالْيَلْبَا) ويقول غيره
(ويلبسُ من ظلماتها ثوبَ ثاكل) فامّا قول شاعرنا (والليل اهدأ من جاشي لدى
النوب) فأخوذ من قول ابى طالب الرقي :

ولقد ذكرتك والظلامُ كانه يومُ النَّوَى وَفَوَادُ من لم يَعِشِقْ
قال حافظ من قصيدته (طُفُّ بِالْأَرِيكَةِ) :

شَكَا عُمَانُ وَضَجَّ الْغَائِصُونَ بِهِ عَلَى اللَّالَى وَضَجَّ الْجَاسِدُ الشَّانِي
كم رام شاوي فلم يدرك سوى صدفٍ سَاحَتْ فِيهِ لِنِظَامٍ وَوَرَّانِ
ومُحَمَّدُ بْنُ الْبَيْتَيْنِ فِي قَوْلِ السَّرِيِّ الْمَوْصِلِيِّ :

وَالشَّعْرُ بِحَرٍّ حُزْتُ أَنْفَسَ دُرٍّ وَتَنَافَسَ الشُّعْرَاءُ فِي حَسْبِهَا
وقال من قصيدته في تنويع الملك ادوارد :

يُصَرِّفُ الْأَمْرَ مِنْ مِصْرٍ إِلَى عَدَنِ فَالْهَنْدُ فَالْكَابِ حَتَّى يَغْبِرَ الْجُزُرَا
ويقول المتنبي في كافور :

يُدَبِّرُ الْمَلِكُ مِنْ مِصْرٍ إِلَى عَدَنِ إِلَى الْعِرَاقِ فَأَرْضِ الرُّومِ فَالنُّوبِ
وقال :

سَعَيْتُ إِلَى أَنْ كَدْتُ أَنْتَعِلُ الدِّمَا وَعَدْتُ وَمَا أَعْقَبْتُ إِلَّا التَّنْدُ مَا
وقال ازهر بن هلال التميمي يصف جواده :

أَطَاكَ مَا وَلَّيْتُ حَتَّى تَبَدَّدَتْ رِجَالِي وَحَتَّى لَمْ أَجِدْ مُتَقَدِّمًا
وَحَتَّى رَأَيْتُ الْوَرْدَ يَدْمِي لِبَانَتُهُ وَقَدْ هَاجَهُ الْإِبْطَالُ (فَانْتَعِلُ الدِّمَا)
وقال ابن هانيء في خيل المعز :

لَهُ الْمُقْرَبَاتُ الْجُرْدُ (يُنْعَلُهَا دِمًا) إِذَا قَرَعَتْ كَهَامَ السُّكَاةِ السَّنَابِكُ
ومعنى البيت كله مأخوذ من قول الشاعر :

وما زلتُ أقطعُ عرض البلاد من المشرقين إلى المغربين
وأدرعُ الخوف تحت الدُّجى وأستصحبُ النِّسرَ والفرقدين
وأطوى وأنشرُ ثوبَ الهموم إلى أن رجعتُ بخفٍّ حنين
وقال :

نكبوا وأفقرت المنازلُ بعدهم لو كنت حاضر أمرهم لم ينكبوا
وهو من قول المهلهل في كليب :
وتكلموا في شأن كلِّ عزيمة لو كنت شاهد أمرهم لم ينبسوا
قال في قصيدة (روزفلت) :

واخبر الناس كيف سُدتم على النا س وجئتم بمعجزاتِ الدهور
اخبر من الافعال الرباعية وحكمه حين يكون فعل امر ثبات حركة الهمز في
اوله فيقال (اخبر) ، وعندنا ألا رُخصة في قواعد اللغة فلا يشفع في مثل هذا
الخطأ البين ان يكون البيت مُستقيم الوزن . قال حافظ بعد هذا البيت :
وملكتم أعنة الريح والماء ودُسْتُم على رقابِ العصور
يقال داسَ الرجلَ والشئَ لاداسَ عليه فالفعل مُتعدٍّ بنفسه والخطأ في
البيت واضح ، وقوله (الدهور) في البيت الاول و (العصور) في الذي يليه من
أشنع عيوب القافية . ومن قوله في هذه القصيدة :

قف وعدد مآثر العلم واذكر نعم الله ذكر عبدٍ شكور
في مادة عددَ شبهات لغوية لم تفصل المعاجم في امرها وقد اختلف في
تفسير قوله تعالى (الَّذِي جَمَعَ مَالاً وَعَدَّدَهُ) فقالوا جعله عُدَّةً للدهر وقالوا
غير ذلك واليك طائفة من اقوالهم .
قال الخازن : وَعَدَّدَهُ أى أحصاه من العدد ، وقيل هو من العُدَّة ،
استعدده وجعله ذخيرةً وغنى له .

وقال البيضاوى : جعله عُدَّةً للنوازل ، أو عُدَّةً مرةً بعد أخرى ، ويؤيده
أنه قرئَ وَعَدَّدَهُ على فك الادغام .
وقال الألوسى : عُدَّةً مرةً بعد أخرى حُبّاً له ، وشغفاً به وقيل جعله

أصنافاً وأنواعاً ، وقال غير واحد ، أى جعله عُدَّةً ومُدَّخراً لنوائب الدهر ومصائبه ، وقَرَّيْءٌ وَعَدَدَه أى قومه الذين ينصرونه .

وقال الطبرى : عَدَدَهُ أَحصى عَدَّهُ .

وقال الفخر الرازى : فيه وجوه ، أحدها أنه مأخوذ من العُدَّة ، وهى الذخيرة ، وثانيها عَدَدَهُ أى أحصاه ، وجاء التشديد لكثرة الممدود كما يقال (فلان يُعَدِّدُ فضائل فلان) وثالثها عَدَدَهُ أى كثره ، وقرأ بعضهم وَعَدَدَهُ بالتخفيف .

أمّا الرخشرى شيخ اللغويين فيقول : عَدَدَهُ جعله عُدَّةً لحوادث الدهر ، وقَرَّيْءٌ وَعَدَدَهُ بالتخفيف من قولك له عُدْدٌ وَعَدَدْتُ ، وقيل وَعَدَهُ بمعنى وعده على فك الادغام ، نحو ضنينوا .

هذه أقوال المفسرين ، أمّا معاجم اللغة فتقول : عَدَدَ المال تعديداً جعله عُدَّةً للدهر ، قال الاخفش : ومنه قوله تعالى (جمع مالاً وَعَدَدَدَهُ) ويقال جعله ذا عَدَد ، وَعَدَدَ المَيْتَ عَدَّ مَنَاقِبَهُ .

يعوزنا بعد كل هذا أن نستشهد بالشعر من أقوال الثقات ، ولا يحضرنا الآن من الشواهد سوى قول أبى تمام :

وقائعُ أصلُ النَّصْرِ فيها وَفَرَعُهُ إِذا عُدَّدَ الاحْسانُ أولم يُعَدَّدِرْ
وقول الشريف الرضى فى تهنئة أخيه الشريف المرتضى بمولودة .

لله شمسُ عَلَا جَاءَتْ بِجَوْهَرَةٍ غَرَاءَ من قمرٍ بالمجدِ مَسْعُودِ
ما عَدَدْتِ منكِ إِلَّا نَظْفَةً سَلَكْتَ إِلَى الْأُمَانِي طَرِيقَ الْمَاءِ فى الْعُودِ
يدل سياق الكلام فى بيت أبى تمام على أنه يريد الاحصاء ، أمّا الشريف الرضى فيذهب الى معنى آخر ، والمعول فى كل هذا على العرب ، فالشبهة ما تزال قائمة ونحن نتجاوز بيت حافظ الى قوله :

ليت شعرى أَكُنْتَ تدعو اليهم يومَ كانوا على تَخُومِ الثغور ؟
اختلف علماء اللغة فى كلمة (تَخُوم) فقال بن السَّكَيْتِ إنه سمع أبا عمرو يقول
المفرد تَخُومٌ بالفتح والجمع مُتَخَمٌ كَصَبُورٍ وَصُيُورٍ .

وقال الفراء ، إنما هى مُتَخُومٌ ، وَاحِدُهَا تَخَمٌ وَتَخَمٌ ، وقد أخذ حافظ بهذا

القول كما أخذه أبو تمام من قبل فقال :

أَحْلَسَهُمُ النَّدَى سَطَةَ الْمَعَالِ إِذَا نَزَلَ الْبَخِيلُ عَلَى التَّخُومِ

قال حافظ من قصيدته في كتاب قاسم أمين :

رَجَائِي فِي قَوْمِي ضَعِيفٌ كَأَنَّهُ جَنَّاتُ وَزِيرٍ سَوَّدَتْهُ مَنَاصِبُهُ

يجرى الشاعر في هذا البيت على نسق الظاهر الحرمي إذ يقول :

وَلَيْلٍ كَوْجُهُ الْبَرْقَعِيدِيُّ ظُلْمَةٌ وَبَرْدٌ أَغَانِيهِ ، وَطُولُ قُرُونِهِ

قَطَعْتُ دِيَابِجِهِ بَنُومٍ مُشْرِدٍ كَعَقْلِ سُلَيْمَانَ بْنِ فِهْدٍ وَدِينِهِ

بَذَى أَوْلَقٍ فِيهِ التَّفَاتُ كَأَنَّهُ أَبُو جَابِرٍ فِي خَبَطِهِ وَجُنُونِهِ

إِلَى أَنْ بَدَأَ وَجْهُ الصَّبَاحِ كَأَنَّهُ مَنَا وَجْهِ قُرَاشٍ وَضَوْءُ جَبِينِهِ

وقال في حريق ميت غمر :

جَلٌّ مِنْ قَسَمَ الْحُظُوظَ فَهَذَا يَتَغَنَّى ، وَذَاكَ يَبْكِي الدِّيَارَا

وهو ينظر إلى قول الشاعر :

سَبْحَانَ مَنْ قَسَمَ الْحُظُوظَ ظَا فَلَ عَتَابَ ، وَلَا مَلَامَةَ

قال حافظ من قصيدة أنفذها من السودان إلى الاستاذ الشيخ محمد عبده :

فَنَادَيْتُ بِاسْمِ الشَّيْخِ وَالْقَيْطُ جَمْرُهُ يُذِيبُ دِمَاعَ الضَّبِّ وَالْعَقْلُ ذَاهِلُهُ

فَصَرْتُ كَأَنِّي بَيْنَ رَوْضٍ وَمَنْهَلٍ تَدْبُ الصَّبَا فِيهِ وَتَشْدُو الْبَلَابِلُ

وهو صورة محرفة من قول الشاعر :

وَلَيْلٍ وَصَلْنَا بَيْنَ قُطْرَيْهِ بِالسَّرَى وَقَدْ جَدَّ شَوْقُهُ مُطْمَعٌ فِي وَصَالِكِ

أُرَبَّتْ عَلَيْنَا مِنْ مَنْ دَجَاهُ حُنَادُسُهُ أَعْدَنَ الطَّرِيقَ النَّهْجَ وَعَرَّ الْمَسَالِكِ

فَنَادَيْتُ يَا أُمَمَاءَ بِأَسْمَاكِ فَأَمَجَلْتُ وَأُسْفَرَ مِنْهَا كُلُّ أُسُودٍ حَالِكِ

وفي هذه القصيدة يقول شاعرنا :

فَقُلْتُ إِذَا شَاءَ الْإِمَامُ فَأَوْتِي قَرِيبٌ ، وَرَبْعِي بِالسَّعَادَةِ أَهْلُ

وَالْإِلَّاهُ قَانِي قَافُ رُؤْيَا لَمْ أَزَلْ بِقَيْدِ النَّوَى حَتَّى تَقُولَ الْغَوَائِلُ

البيت الأول من قول الشاعر :

عليك سلامٌ لا زيادةَ بيننا ولا وصلَ إلا أن يشاءَ ابنُ مَعمر
والثاني من قول المعري :

مالى غدوتُ كقافِ رُؤبةٍ قُبِدَّتْ في الدهرِ لم يُقدرْ له إجراؤها؟
وقد نبّه شارحُ الجزء الأول من ديوانه على المأخذ الثاني ولكن هذا التنبيه
لا يشفع له ، ورؤبة هذا هو رؤبة بن المعجاج التميمي من أكبر الرّجّازين وأقدرهم ،
وقافه قاف أرجوزته التي يقول في مطلعها :
وقاتمِ الأعماقِ خاوى المحترقِ مُشقبهِ الاعلامِ كَماعِ الخفقِ
وقال من قصيدة أخرى يمدح بها الاستاذ :

طلعتَ لها باليمنِ من خيرِ مطلعٍ فكُنْتَ لها في الفوزِ قدحَ بنِ مُقبلِ
الضمير في (لها) حائد على الأُمّة ، وكان الوجه أن يقول (طلعت عليها) ومن
الشواهد على ذلك قولهم (طلع البدر علينا) و (طلعتُ عليها بالردى أنا والفجرُ)
طلعوا على مروانَ يومَ لقائه من كلِّ أروَعٍ بالقنا دَعَّاس
وفي قدح بن مقبل يقول الصفيّ الحلّي :
ومازلتُ فيهم مثلَ قدحِ بنِ مُقبلِ يسبّعينَ أمسى فائزاً غيرَ خائبِ
وقال حافظ :

رأيتُك والأبصارُ حولك خُشَعُ فقلتُ أبو حَفص بئرديك أم على؟
وقال البحري :

بأروَعٍ مِنْ طَيِّ كَأَنَّ قَمِيصَهُ بُرِّدَ عَلَى الشَّيْخَيْنِ زَبْدٍ وَحَاتِمِ
وقال غيره :

وَقَدْ يَتَعَابَى الْمَرْءُ عَنْ عَظَمِ شَأْنِهِ وَمِنْ تَحْتِ بُرْدَيْهِ الْمَغِيرَةُ أَوْ عَمْرُو
وقال فيه من قصيدة أخرى :

كَأَنَّ فَوَادِي إِيرَةَ قَدْ تَمَطَّطَتْ بِحَبِكَ ، أَنِّي حَوَّلْتُ عَنْكَ تَعَطُّفُ
تخطي قوله (تمططت) إذ لا رأى لنا فيها بعد أن تواضع كُتّابنا على
هذا النحو من الرطانة ، وحسبنا أن نذكر لك شيئاً مما قيل في هذا المعنى . قال
الصفيّ الحلّي :

اتّما هذه القلوب حديدٌ ولذيذُ الالفاظِ معنّاطيسُ
وقال آخر :

وَقَفَ الهوى بى حَيْثُ أَنْتَ فليس لى
مُتَأَخَّرٌ عَنْهُ وَلَا مُتَقَدِّمُ
وقال حافظ :

له كُلُّ يَوْمٍ فى رِضَى اللهِ مَوْقِفٌ
وفى الموقفِ الاولِ ما ينفى عن هذه الزيادة ، وقال :

كَأَنَّ بَراعى فى مديحِكَ ساجدٌ
مدايمُهُ من خَشْيَةِ اللهِ تَذَرُفُ
وقال بعض المتقدمين فى القلم :

وذى خُضُوعٍ راجِعٍ ساجدٍ
مُؤاظِبِ الحَمَسِ لأوقاتها
وفريبٌ من هذا قول ابن المعتز :

خَاشِعٌ فى يَدَيْهِ يَلْبِسُ قِرْمَا
وقول محمود بن احمد الاسبهانى :

أخْرَسَ يُنْسِيكَ إِمْرَأَتُهُ
يَذَرى عَلَى قِرْمَاسِهِ دَمْعَةً
كعاشقٍ أحنى هواه ، وقد
وقال حافظ فى الامتاز من قصيدة أخرى :

قالوا صدقت ، فكان الصدق ما قالوا
ما كلُّ مُنتسِبٍ للقولِ قَوْلُ
وقال صفي الدين :

وَمَا كُلُّ مَنْ هَزَّ الحسامَ بضاربٍ
ولا كُلُّ مَنْ أَجْرَى اليراعَ بكَاتبٍ
وقال فيه :

لى كُلِّ حَوْلِ لَبِيتِ الجاهِ مُنْتَجِعٌ
كما تُشَدُّ لَبِيتِ اللهِ أَرْحالُ
المنتجع المكان يُقصد ، والشئ يُطلب ، وبيتُ الجاه فى قول حافظ هو المكان ،
فالخلل فى البيت ملموس ، وجمعُ رَحْلٍ على أَرْحالٍ خطأ ، والصواب رِحال وأُرْحُلُ .
- ٣٨٦ مجلة ابوللو الاول (١) -

قال يصف مدحته :

تَفْتَحُ الحِمدُ عنها ، حين أسعدها منك القبول ، وفيها نَوْرُ القالِ
وقال المتنبي :

قَطَفَ الرجالُ القولَ وَقَتَ نَبَاتِهِ وقطفتَ أنتَ القولَ لما نَوَّرَا
قال حافظ في الشيخ من قصيدة أخرى :

ما أجزلَ اللهُ ذُخْرِي قبلَ رُؤْيَتِهِ ولا انتفعتُ بإيمانٍ وتوحيدٍ
وقال ابن هاني في المعز :

لولاكَ لم يكنَ التَّفَكُّرُ واعظاً والعقلُ رُشداً ، والقياسُ دليلاً
ولم تكنَ سَبَبَ النِّجاةِ لأهلها قال شاعرنا في رثاء الشيخ :

لقد كُنْتُ أخشى عادى الموتِ قبله فأصبحتُ أخشى أن تطولَ حياتي
وقال النابغة الذبياني :

فإنْ نَحَى لا أُمِلَّ حَيَاتِي وإنْ سَمَتْ وقال البحري في غلامه نسيم :

أَعْظَمَ الرُّزْءُ أنْ تُقَدَّمَ قَبْلِي ولصني الدين الحلي في المعنى :

ما بقائي من بعدِ فَقْدِكَ إلا كبقاءِ الرياضِ بعدِ السَّحابِ
قال حافظ يتغزل من قصيدة في الشاعر العظيم محمود سامي البارودي :

تَبَعَّتْهَا والليلُ في غيرِ زِيَةٍ وحاسدها في الأفقِ يُغْرِى بِي العِدَى
لا نريد الاستقصاء في النقد وسرد المآخذ ، ولسنا بمتجاوزين قول المتنبي :

أزورهم ، وسوادُ الليلِ يشفعُ لي وأنثني ، وبَيَاضُ الصُّبْحِ يُغْرِى بِي
قال :

وقال كبيرُ القومِ قد ساءَ فالنا فانا نرى حنفاً بحتفٍ تَقَلَّدَا

فليس لنا إلاّ اتقاء سبيله وإلاّ أعلّ السيف منّا وأوردّا
يقال تقلّد السيف لا تقلّد به ، والمعنى أنه كان متقلداً سيفاً وأنه كان
كالسيف في مضائه وحدته ، وهو مأخوذ من قول الشاعر :
متى تهزّز بني قسطن تجدّهم سيّوفاً ، في عوايقهم سيّوف
وقوله أعلّ وأورد في البيت الثاني متنافر ، والسبيل أن يقال أعلّ وأنهل .
قال الشاعر :

تحوم وتغشاها العيصي ، وحوها
أفطيع أنعام نعل وتنهّل
وقال البحرى :

يا دار لا زالت ربّك مجودة
من كلّ غاريّة نعل وتنهّل
قال ، يعنى (فتاة الخدر) :

وترجو رجاء اللص ، لو أسبل اللجى
على البدر سترًا حالك اللون أسودا
ولو أنهم قدّوا غدائر شعرها
خاكوا لها منها نقاباً إذا بدا
قوله (وترجو رجاء اللص) من التعابير البايّة في مثل هذا المقام ، وقوله
(غدائر شعرها) من التراكيب الفاسدة ، وهل كانت الغدائر شيئاً آخر غير
الشعر ؟ والمعنى في البيتين مطروق . ومنه قول ابن هاني في البيت الثانى :

يمزّ على الحسناء أن أطأ الفنا
وأعثر في ذيل الخيس العرمرم
تودّ لو أن الليل لفّ بشعرها
ليستّر أوضاع الجواد المسوم
قال :

إذا ذكروا منه النسيب رأيتنا
وداعى الهوى منّا أقام وأقعدا
وإن ذكروا منه الحماس حسبتنا
نرى الصّارم المحضوب خدّاً مورداً
يصف حافظ شعر البارودى في هذين البيتين ، وفي البيت الاول من سوء
التركيب ما لا يخفى على الناقد البصير ، فأنّت ترى إن كلمة (منّا) وماوراءها صورة
ناطقة من صور العجز عن أداء المعنى واصابة الغرض على وجه مقبول ، ونسق سائغ ،
وقوله (أقام وأقعد) من الكلمات التى أفرط الشعراء فى استعمالها ومجافوا بها عن
مواطن الفرق ، ومواضع الاناة ، وإنى لمقتصدك فى ايراد الشواهد . قال بعضهم :

(وأقام قلبي في الغرام وأقمدا) .

وقال الشريف الرضي في البرق :

كلما أنجَدَ عُدُوِّي السَّنا قَامَ بالقلب اشتياقٌ وَقَعَدُ
وقال :

وإنَّ قوامَ الدين قد عَبَّ بَحْرُهُ وَعَيْدًا أَقامَ الخالعين ، وأقمدا
وقال المنني :

أبدى العداة بك الشُّرورَ كأنهم فَرَحُوا ، وعندهم المقيمُ المُقعدُ
أما قوله (الحماس) في البيت الذاتي خطأ لغوي ، والصواب الحماسة ، ومعنى البيتين
يتمثل في قول السري الموصلی :

جَدُّ يَظيرُ شِرارَهُ وفُكاهَةً تَسْتَعطفُ الأُحبابَ للأُحبابِ
وفي عجز البيت معنى مُقنَّع من قول عنترة :

قَوَدْتُ قَبيلَ السُّيُوفِ لَأَنِّها لَمَعَتْ كُبارِقُ ثغرِكَ المُتَبَسِّمِ

يقول حافظ إن الحماسة في شعر البارودي تدفع بالمرء إلى غمرات القتال فاذا به من
شدة الشوق إليها ، وفرط الشَّغف بها ، يري السيف المُخَضَّبَ بالدم في صورة الخدَّة
المورِّد اشراقاً وحسناً — يقول حافظ هذا ، فماذا ترى أنت ؟ ألا ترى الرجل
مُقبلاً على السَّيفِ يُقبِّلُه ؟ هذا ما أراده الشاعر ، وهو معنى قول عنترة :

كم وقفَ لكَ ، والأبطالُ طائِرَةٌ والحربُ تضربُ صَنديداً بصَنديدِ
تقولُ للنفس ، إن جاشت البكَّ بها : هذا مجالكِ سُودي فيه أو بيدي ا

في البيت الاول صورة من قول مسلم بن الوليد :

يَلتَقِي المنيَّةَ في أمثال عُدَّتِها كالسَّيلِ يَقذفُ جُلُوداً بِجُلُودِ

أما البيت الثاني فيقع فيه كثير من الصُّوَرِ ، وإنَّا لذا كرون لك شيئاً
منها . قال الشاعر يعني نفسه :

وقولي كَلِّا جِشأتُ وجاشتُ مَكَانَكَ مُحمَدي أو تستريحِي

وقال غيره : (لنا الصدرُ دون العالمين أو القبرُ)

وقال المتنبي :

عِشْ عَزِيزًا أَوْ مُتْ وَأَنْتَ كَرِيمٌ بَيْنَ طَعْمِ ————— نِ الْفَنَاءِ وَخَفَرِ الْبُؤْسِ
وقال ابن هاني : (فامّا حياةٌ أو حِمامٌ مواشكُ)

وقال أبو تمام :

فَأَثْبَتَ فِي مُسْتَقْعِ الْمَوْتِ رَجُلَهُ وقال : لها من تحت أَمْشُوكِ الْحَشْرُ
قال حافظ في رثاء عثمان بك السيد أباطه :

يَا سَاقِيَّ أَرَانِي قَدْ سَكَنْتُ إِلَى ماءِ الْمَدَامِ عَنْ مَاءِ الْعُنَاقِيدِ
وقال مسلم بن الوليد :

لَا أَجْعُ الْحَلَمَ وَالصَّهْبَاءَ قَدْ سَكَنْتُ نَفْسِي إِلَى الْمَاءِ عَنْ مَاءِ الْعُنَاقِيدِ
وقد ختم شاعرنا الكبير قصيدته بقوله :

وَعَظَّمَ اللَّهُ فِي عَنَابِ أَجْرَكُو فِي رَحْمَةِ اللَّهِ أَمْسَى خَيْرَ مَغْمُودِ
وهو ظاهر العيوب ، فلا طائل في نقده ، وما أشبه الشطر الثاني من البيت
بهذيان المؤرخين من اخواننا الشعراء .

وقال في وصف السفينة التي رجع عليها الاستاذ الشيخ محمد عبده من
الجزائر إلى مصر :

فَهِيَ تَسْرِي كَأَنَّهَا دَعْوَةُ الْمُضْ طَرٌّ فِي مَسْبَحِ الدُّعَاءِ الْمُجَابِ
وقال شاعر قديم في حية كنيفة :

لَوْ أَنَّهَا دُونَ الْمَاءِ غَمَامَةٌ ضَاقَتْ مَسَالِكُ دَعْوَةِ الْمَظْلُومِ
وقال من خمرياته :

خَمْرٌ قَبْلَ إِيَّاهُمْ عَصْرُهَا مِنْ خُدُودِ الْمَلَحِ فِي يَوْمِ عُرْسِ
ويقول أبو تمام :

وَرَدِيَّةٌ يَمَحُتُهَا شَادِنٌ كَأَنَّهَا مِنْ خَدِّهِ تُعْقَرُ
وقال ديك الجن :

مَعْتَقَةٌ مِنْ كَفِّ ظِلْمٍ كَأَنَّمَا تَنَاوَلَهَا مِنْ خَدِّهِ فَأَدَارَهَا

ومما قيل في المعنى لشاعر قديم :

أقول له ، وقد حيّا بكأس
أمينُ خديّك تُعَصِّرُ ؟ قال : كلاً !
لها من مسك ريقته ختام
متى عُصِرَتْ مِنْ الوردِ المدام ؟
قال من قصيدته (غادة اليبان) :

هكذا المبكادُ قد عَلَّمَنَا
ملكٌ يكفيك منه أنه
أن نرى الاوطانَ أمّا وِبا
أنهَضَ الشَّرْقَ ، فَهَزَّ المِغْرِبَا
وقال ابن هانيء في المعتمد على الله :

ملكٌ يكفيك منه أنه
وَجَدَ الدُّنْيَا ، فَأَعْطَى ما وَجَدَ

كلمة الختام

للقند الفنى الصحيح سُنَنٌ صَمَاء ، وأحكام مُسْتَبَدَّة ، أَوَّلُ واقع تحت
سلطانها القاهر شخصُ الناقد وأدبُه ، وفكرُه وأرادتُه ، فهو أسير هذا السلطان
الذى يتحكم بكلِّ قُوَّته في كلِّ نفس قويّة الشعور بواجب الامانة ، شديدة
الايمان بحق النقد التزيه ، وقداسة العدل الادبى ، وليس لك في هذه القضية من
مرشد أمين كنفسك ، فانت حين تقرأ لاحد النُقّاد شيئاً لا تملك الاّ أن تضع
الناقد منذ الكلمة الاولى في المحلّ الاول من مكان النظر ، وموضع التأمل ، فهو
يتلقى الحكم في مساقط النظرات ، ومواقع الفكر والخواطر التى تستولى من
جهتك على ما أثبت في كتابه من وجوه النقد وأساليبه ، وصوره وأوضاعه ، وليس
للمنقود من هذا الحكم الاّ أثرُه يخلص اليه من وراء الناقد كما يخلص اثر الكتابة
من الصحيفة العليا إلى ، التى تحتها بفعل (الورقة السارقة) . وجمّل القول في النقد
انه مُدَيَّةٌ من العلم والذوق ، في نِصابٍ من العدل والامانة .

أعلمُ هذا حقّ العلم ، وأُحِبُّ أن يكون غيرى من أدبائنا وكتّابنا على علم صادق
به ، وما أريد أن أعيب أحداً ، ولكنى أؤثرُ أن يكون لنا نقاد مُدَرَّبُونَ
أصحاء العقول والاقلام ، وأُهِيبُ بالذين لا يملكون هذه الأداة أن يراعوا حرمة
الأدب ، وأن يكون لهم من نفوسهم زاجرٌ عن الاغارة على حرمة المقدس طابئين
مُعربدين ، ولقد جهدتُ طولَ حياتي ألاّ أجعل لهذه المُدَيَّةِ الجارحة سبيلاً إلى

يدى ، فلملّى لا أراها وقد وُضعت فيها مرة أخرى ، وعسى ألاّ أكون قد جرحت
نفسى بما كتبتة عن الصديق حافظ ، وما أدعى أنى وفيت النقد حقّه ، فقد تجاوزت
عن كثير مما يقع فى هذا الباب ويدخل تحت حكمه .

وبعد ، فليس بمنصف من يظن ان هذه الأخطاء وما إليها فى شعر حافظ بما
يجرح أدبه ، ويضع من مقامه وقدره ، فقد وقع لكثيرين من خول الشعراء ،
ومنهم : أبو تمام ، والبحتري ، ومسلم بن الوليد ، والمتنبي ، وابن هاني ،
وابن الرومى ، مثل ما وقع له من هذه الهنات ، فاغضّ من أقدارهم ، ولا زحزحهم
عن مراتبهم .

والشاعر اذا كثرت محفوظاته ، ازدحت للصّور اللفظية والمعنوية فى ذهنه
فاختلط بعضها ببعض اختلاطاً يجعل الاحتراس من أشقّ الامور وأصعبها ، فقد
يقع المعنى ، أو الشطر من البيت ، أو البيت كلّّه ، من هذه المحفوظات فى شعره ،
وهو يظنّه من وحي شاعريته ، وفيض قريحته ، وقد يتبين ذلك ويعرفه بعد حين ،
وهذا ما نقوله عن ذلك القسم فى شعر حافظ ، فاما الاخطاء اللغوية فنشأ الكثير
منها شيوع هذا النوع من الخطأ فى الصحف والمجلات ، وفى الكتب التى لاسلطان
لا أدب اللغة عليها .

وقد كان من شاعرنا الكبير أن نظم قصيدة رنانة فى (ذكرى شكبير) قال
فى مطلعها :

يُحْيِيكَ مِنْ أَرْضِ الْكِنَانَةِ شَاعِرٌ شَعُوفٌ بِذِكْرِ الْعَبْقَرِيِّينَ مُعَرِّمٌ
وحدث أن لقيناه بعد نشرها فقال لى : أفراأت قصيدتى فى شكبير ؟ قلت :
نعم ، وابتمت . فضحك رحمه الله وقال : وماذا نصنع يا أخى وقد ابتلانا الله بلغة
الصحف ؟ لقد أغرم كتابها بكلمة (شعوف) فهى لاتتأرق أفلامهم ، ولا تنجلي
عن شفافها ، والصواب (مشغوف) كما تعلم ، لقد جعلت مكانها كلمة (ولوع)
وانتهى الامر .

رحمك الله يا حافظ وأحسن اليك ؟